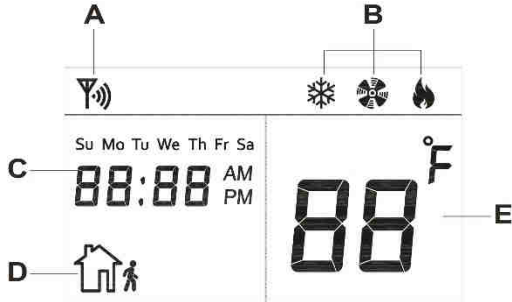


**ITALIANO**
**TER600**
**TERMOSTATO A BATTERIA**
**Identificazione dei Componenti**
**1. Display LCD**

Il display visualizza le seguenti informazioni:



- A. : presente se il termostato è stato appreso nel sistema e se la connessione è attiva
- B. Stato del termostato che viene visualizzato quando sono premuti i tasti ▲, ▼ o MODE:

	Raffreddamento
	Riscaldamento
	Comfort: lampeggio alternato delle due icone
	Ventilatore

- C. Ora e giorno della settimana corrente (espressi in inglese)
- D. icona di visualizzazione della modalità "ECO" del termostato
- E. Temperatura visualizzata in gradi Celsius o Fahrenheit

**2. Indicatore LED per batteria scarica**
**3. Tasto Funzione:**

- se premuto una volta, viene inviato un segnale di supervisione con le informazioni su temperatura e impostazione
- se premuto per 10 secondi e rilasciato, viene effettuato un reset del termostato o inviato un segnale di apprendimento

**4. Tasto per diminuire la temperatura impostata**
**5. Tasto per aumentare la temperatura impostata**
**6. Tasto per modificare lo stato del termostato**
**7. Tasto "ECO", mantiene una temperatura di risparmio quando l'ambiente non è abitato**
**8. Fori di montaggio a parete**
**9. Innesto di chiusura del termostato sul coperchio posteriore**

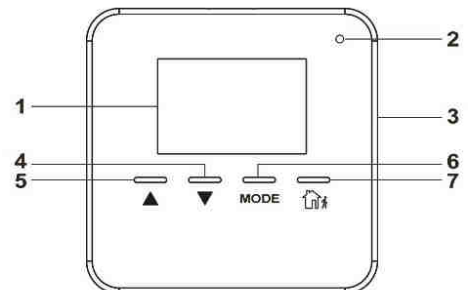
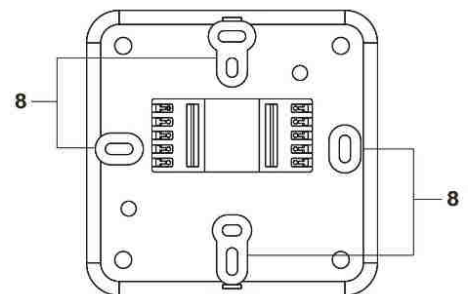
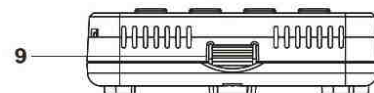
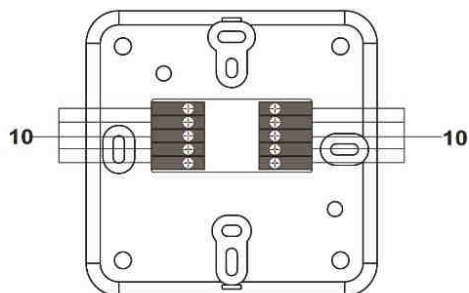
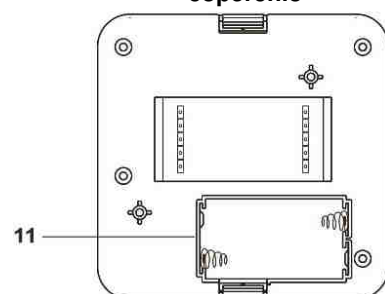
- per sbloccare il termostato dal coperchio tenere premuti contemporaneamente i due innesti

**10. Morsettiera**
**11. Vano batterie**

- 2 batterie alcaline AA 1,5V

**Funzionamento locale**

- Impostazione delle modalità di funzionamento (riscaldamento, raffreddamento e Comfort) e della temperatura:

**Vista posteriore con coperchio**

**Interno del coperchio**

**Vista laterale**

**Vista posteriore**

**Vista posteriore dopo aver rimosso il coperchio**



**Riscaldamento:** quando la temperatura rilevata dal termostato nell'ambiente scende al di sotto di quella impostata, il termostato fa partire il sistema di riscaldamento per ripristinare il livello desiderato.

**Raffreddamento:** quando la temperatura rilevata dal termostato nell'ambiente sale al di sopra di quella impostata, il termostato fa partire il sistema di raffreddamento per ripristinare il livello desiderato.

**Modalità Comfort:** con questa modalità si possono impostare sia il livello di riscaldamento che di raffreddamento, per permettere al termostato di controllare la temperatura dell'ambiente affinché non superi uno dei due livelli, rimanendo all'interno dell'intervallo impostato.

- Premendo una volta uno di questi tasti: ▲, ▼ o MODE, sul display verrà visualizzata la modalità di funzionamento e la temperatura impostata. Il display si retroillumina e la temperatura impostata lampeggerà per 4 secondi.
- Una seconda pressione sul tasto MODE durante questi 4 secondi, modificherà la modalità corrente tra Riscaldamento, Raffreddamento e Comfort.
- Premendo i tasti ▲ e ▼ si potrà selezionare la temperatura:
  - Intervallo riscaldamento: 9°C ~ 30°C.
  - Intervallo raffreddamento: 11°C ~ 32°C.
  - La temperatura relativa al raffreddamento deve essere almeno 2° C maggiore della temperatura di riscaldamento.
- Premendo ancora il tasto MODE, si uscirà dalla modalità di impostazione del display e le modifiche effettuate diventeranno operative dopo 4 secondi di inattività.



### MODO ECO

Questa modalità permette il controllo della temperatura quando l'abitazione è vuota. Può essere attivata manualmente premendo il tasto ECO , nel momento in cui si lascia l'abitazione.

- Per l'impostazione della temperatura durante la modalità ECO, premere e tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi. Si programma prima la temperatura più bassa sotto la quale non si vuole scendere, ripremendo il tasto MODE si passa alla programmazione della temperatura più alta sopra la quale non si vuole salire. La temperatura relativa al raffreddamento deve essere almeno 2° C maggiore della temperatura di riscaldamento. Premendo nuovamente MODE si può entrare nell'impostazione della Ventola.

### VENTOLA

All'interno dell'impostazione della ventola, i tasti ▲ e ▼ permettono di selezionare due opzioni:

- SEMPRE (icona  accesa fissa) – La ventola è sempre accesa eccetto in modalità OFF
- AUTO (icona  lampeggiante) – La ventola si accende o si spegne in accordo con la modalità scelta: ECO, Riscaldamento e Raffreddamento.

### MODO OFF

Premere e mantenere premuto il tasto ECO per 3 secondi per spegnere il termostato. Tutte le funzionalità del termostato saranno interrotte e il display visualizzerà soltanto l'ora corrente.



#### ● **Impostazione dell'ora e della scala di temperatura**

Mantenere premuto il tasto MODE per 10 secondi per accedere alle impostazioni. L'ora visualizzata sul display comincerà a lampeggiare:

- Usare i tasti ▲ e ▼ per effettuare la regolazione necessaria. Ripremere MODE per accedere all'impostazione successiva. Le impostazioni disponibili sono:
  1. Giorno
  2. Ora
  3. Minuti,
  4. AM/PM o formato 24 ore (è possibile modificare il formato solo quando si è nella fascia oraria 1:01~12:59)
  5. Gradi Celsius o Fahrenheit
  6. Tipo HVAC: impostazione non disponibile. Da non variare, lasciare il valore 1

## **Alimentazione e Apprendimento**

Alimentare il dispositivo prima di procedere al suo apprendimento nel sistema, come descritto di seguito:

1. Rimuovere il coperchio posteriore per accedere al vano batterie e inserire 2 batterie alcaline AA 1,5V per alimentare il termostato;
2. Abilitare la modalità di apprendimento sull'unità di controllo (per i dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni della stessa);
3. Tenere premuto il Tasto Funzione del termostato per 10 secondi e rilasciarlo. Un bip della centrale conferma che il dispositivo è stato appreso nel sistema, sul display del termostato apparirà l'icona .
4. Dopo essere stato appreso, il termostato viene automaticamente registrato nel sistema. Verificare comunque sull'unità di controllo che la procedura di apprendimento sia andata a buon fine;
5. Se viene persa la connessione al sistema, dopo che è stata effettuata la procedura di apprendimento, dopo 10 minuti scompare l'icona  dal display. Controllare che il termostato sia entro il range del segnale dell'unità di controllo. L'eventuale perdita di connessione al sistema, dopo che è stata effettuata la procedura di apprendimento, viene segnalata da un lampeggio del led ogni 20 minuti.

## **Ripristino dei valori di fabbrica**

### In caso di mancato apprendimento

Se il dispositivo non è stato appreso correttamente dall'unità di controllo, o se si desidera rimuoverlo e associarlo ad una nuova unità di controllo, è necessario usare la funzione di ripristino dei valori di fabbrica per eliminare le impostazioni e le informazioni memorizzate nel termostato prima di poterlo associare ad un'altra unità di controllo. Per eseguire il ripristino dei valori di fabbrica:

1. Mantenere premuto il tasto funzione per 10 secondi, quindi rilasciarlo
2. Il dispositivo effettuerà il reset di fabbrica.
3. Per procedere a un nuovo apprendimento seguire la descrizione precedente

#### **Per azzerare le programmazioni locali**

1. Rimuovere le batterie per disalimentare il termostato
2. Premere e mantenere premuti contemporaneamente i tasti ▲ e ▼. Inserire le due batterie continuando a tenere premuti i due tasti.
3. Rilasciare i due tasti dopo che il termostato si è acceso. I valori di fabbrica sono stati ripristinati:
  - Modalità: Riscaldamento
  - Temperatura riscaldamento: 20° C
  - Temperatura raffreddamento: 26° C
  - Temperatura modalità fuori casa (ECO) con sistema di riscaldamento attivo: 10° C
  - Temperatura modalità fuori casa (ECO) con sistema di raffreddamento attivo: 30° C
  - Ora: 00:00
  - Formato ora: 24 ore

#### **Morsettiera**



Nome	Descrizione	Nome	Descrizione
Y	Uscita per pilotaggio raffreddamento	RH	Ingresso pilotaggio 12Vcc/24Vca
W	Uscita per pilotaggio riscaldamento		
G	Uscita per pilotaggio ventola		
OB	<i>Non utilizzabile nella versione attuale</i>		

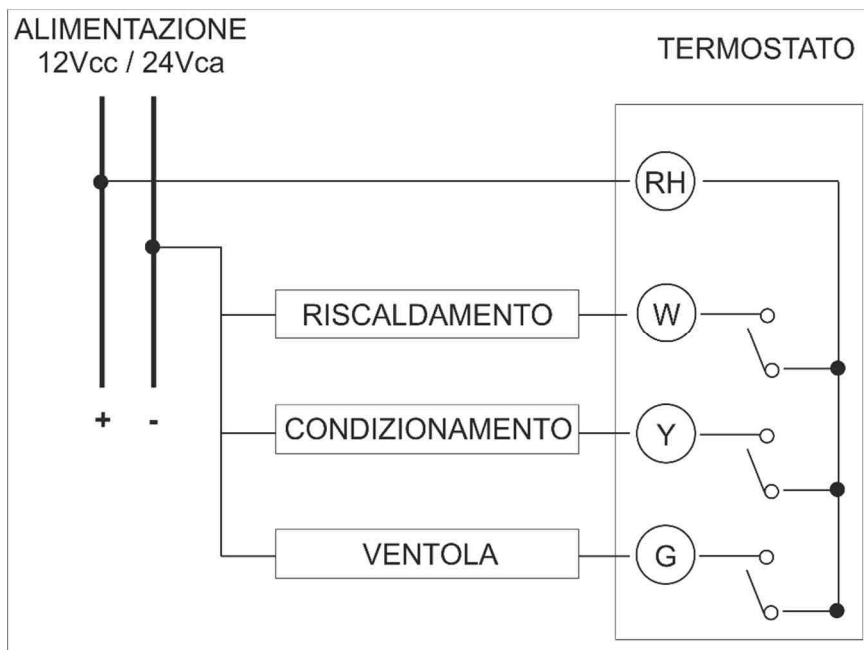
Sono previste due modalità di collegamento dei dispositivi:

1. Con pilotaggio tramite una tensione di 12Vcc/24Vca
2. Con pilotaggio tramite un contatto pulito libero da potenziale

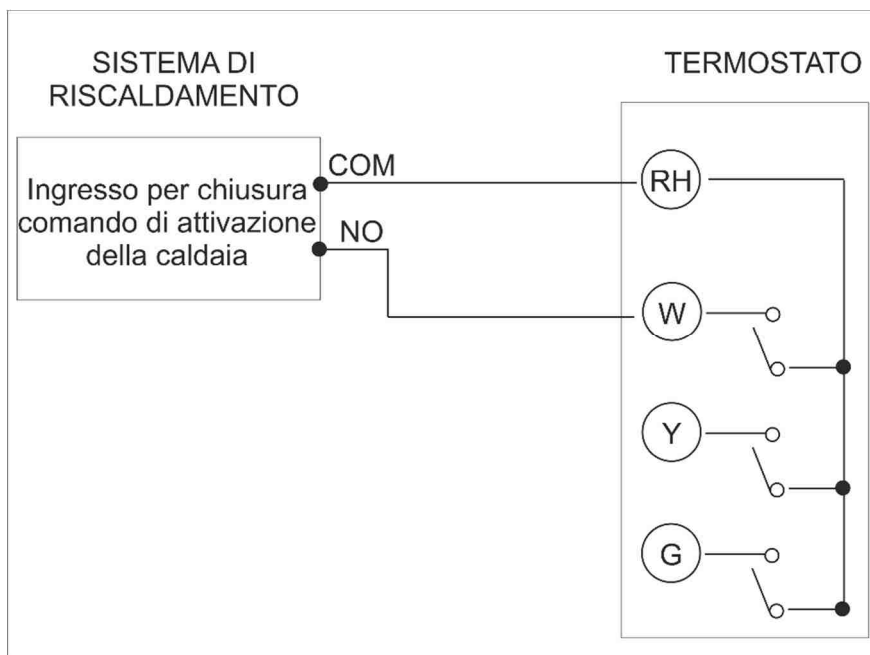
Per i dettagli vedere gli esempi di collegamento negli schemi a blocchi sottostanti.

#### **SCHEMI A BLOCCHI**

##### **ESEMPIO N. 1: possibilità di gestire fino a 3 comandi contemporanei**



**ESEMPIO N. 2: possibilità di pilotare un contatto pulito presente, ad esempio, nel sistema di riscaldamento. In questo caso gli altri due contatti del termostato non possono essere utilizzati.**



#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, URMET S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: TERMOSTATO A BATTERIA TER600 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.elkron.com](http://www.elkron.com).

**CLICCARE SUL SEGUENTE LINK DEL SITO ELKRON PER ACCEDERE ALLA SCHEDA TECNICA DEL PRODOTTO E SCARICARE IL MANUALE COMPLETO:**



**DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensione massima inferiore a 25 cm.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



**ELKRON**  
Tel. +39 011.3986711 - Fax +39 011.3986703  
[www.elkron.com](http://www.elkron.com) – mail to: [info@elkron.it](mailto:info@elkron.it)

**ELKRON** è un marchio commerciale di **URMET S.p.A.**  
Via Bologna 188/C – 10154 Torino (TO) Italia  
[www.urmet.com](http://www.urmet.com)

MADE IN TAIWAN

**ENGLISH**

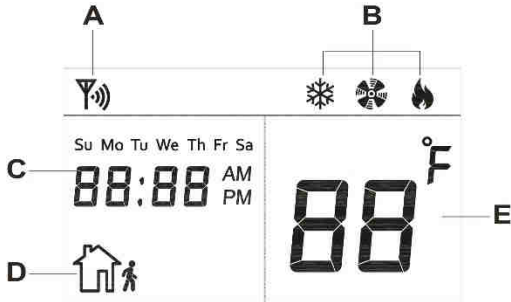
**TER600**

**BATTERY POWERED THERMOSTAT**

**Parts identification**

**1. LCD Display**

The LCD displays the following information:



- A. : will be displayed when the Thermostat has joined the network and is within signal range
- B. The current mode will be displayed when the Up, Down or Mode button is pressed.

	Cool
	Heat
	Interval flash between the 2 icons
	Fan

- C. Current time and weekday
- D. Away mode icon will be displayed when Thermostat is under "ECO" mode.
- E. The temperature can be displayed in Celsius or Fahrenheit format.

**2. Low Battery LED Indicator**

**3. Function button:**

- Press the button once to send a supervision signal with temperature and set point info.
- Press and hold for 10 seconds then release to reset the Thermostat or send a learning signal

**4. Temperature Down Button**

**5. Temperature Up Button**

**6. Change Mode Button**

**7. "ECO" Button**, it maintains a saving temperature when the house is unoccupied

**8. Wall Mounting Holes**

**9. Back Cover Latch.** Press both latches on the back cover to remove cover if needed.

**10. Wiring Connection Terminals**

**11. Battery Compartment.** Insert 2 AA Alkaline 1,5V batteries to power on the Thermostat.

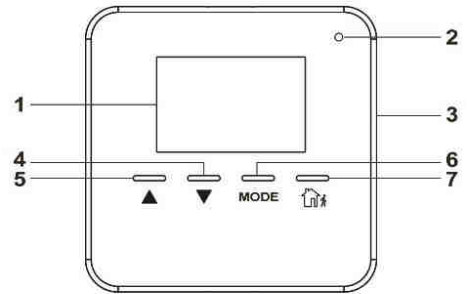
**Manual Operation**

**Mode and Temperature Setting (heat, cool and Comfort):**

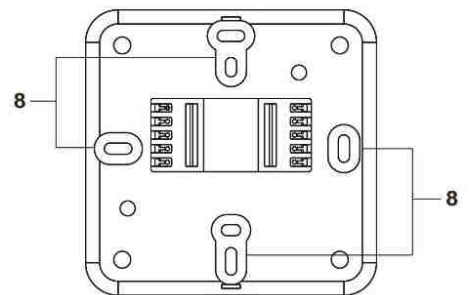
**Heat Mode:** Thermostat will activate heating when temperature drops below Heat setpoint to make sure temperature does not go below the setpoint.

**Cool Mode:** Thermostat will activate cooling when temperature rises above Cool setpoint to make sure temperature does not go over the setpoint.

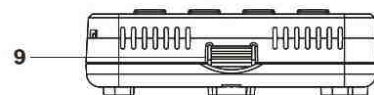
**Front View**



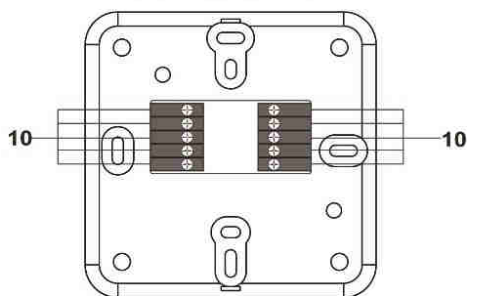
**Back View**



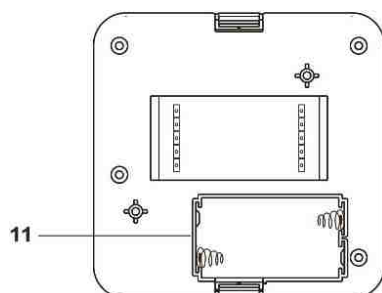
**Side View**



**Back Cover**




**Back View (Remove Cover)**



**Comfort Mode:** Set both Heat and Cool setpoints for Comfort mode. Thermostat will control the temperature so that it does not exceed the Heat and Cool setpoint range.

- Press any of the UP, Down or Mode button, the Thermostat will display current mode, temperature set point and light up LCD backlight for 4 seconds.
- Press the Mode button again during this period to set Thermostat mode between Cool, Heat and Comfort.
- Press the Up or Down button to select temperature set point.
  - Heat setpoint range: 9°C ~ 30°C.
  - Cool setpoint range: 11°C ~ 32°C.
  - The Cool set point must be at least 2°C higher than Heat set point.
- Press the Mode button The Thermostat will exit setting screen and apply the new setting after 4 seconds of inactivity.



#### ECO MODE

This Mode is used to monitor house temperature when it is unoccupied. It should be activated manually when user is leaving the house. Press the ECO button , when leaving the house.

- To program ECO Mode setting, press and hold Mode button for 3 seconds. You will first program the Cool set point, press Mode button after finish setting to program the Heat set point, the Cool set point must be at least 2°C higher than Heat set point. Press Mode button again to program Fan setting when done.

#### FAN SETTING

When in Fan setting, press UP or Down button to select between two options:

- ALWAYS ON (  icon steady on) – The fan is always turned on except under Off Mode
- AUTO MODE (  icon flash) – The fan will be turned on according to ECO, Cool and Heat mode setting.

#### OFF MODE

The Thermostat can be put into Off mode by pressing and holding the ECO button for 3 seconds. When under Off mode, the Thermostat stop all function and only display current time.


#### **Time / Temperature Display Setting:**

Press and hold the Mode button for 10 seconds to enter setting mode. The time on LCD display will begin to flash:

- Use the Up and Down buttons to select time and Mode button to proceed to next option. Available options include:
  1. Weekday
  2. Hour
  3. Minute,
  4. AM/PM or 24-hour format display (you can only change the time display format when the time is set to between 1:01~12:59)
  5. Celsius or Fahrenheit display
  6. HVAC type: setting not available, maintain value 1.

### ***Power and learning procedure to join the network***

Please follow the steps below to join the Thermostat into the network.

1. Remove the Thermostat back cover and insert 2 AA Alkaline 1.5V batteries to power up the Thermostat.
2. Set the control unit to learning mode (see the instruction manual of the control unit for details).
3. Press and hold the function button for 10 seconds then release. The device has joined the network and the connection icon  will appear on LCD display.
4. After joining the network, the Thermostat will be registered in the system automatically. Please check the control panel to confirm if joining and registration is successful;
5. After joining the network, if the Thermostat loses connection to current network, the connection icon will disappear after 10 minutes. Please check the network condition and Thermostat signal range to correct the situation.
6. In case of connection loss after joining the network, the led flashes once every 20 minutes.

### ***Removing Device from network (Factory Reset)***

#### **Unsuccessful learning procedure**

To remove the Thermostat from current network, if learning procedure has failed or to join another network, the Thermostat must be put to Factory Reset to complete device removal. Factory Reset function will clear the Thermostat of its stored setting information and prompt the device to search for new network:

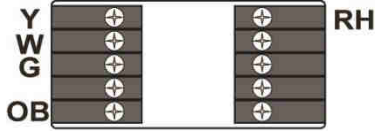
1. Press and hold the function button for 10 seconds, then release.
2. Upon reset, the Thermostat will clear current network setting.

#### **Thermostat Mode Setting Reset**

The Thermostat mode setting can be reset to factory default by following instruction below:

1. Remove batteries to power down the Thermostat.
2. Press and hold both Up and Down buttons and insert batteries when holding down the button.
3. Release the buttons after the Thermostat is powered up. The Thermostat setting has been restored to factory default:
  - Mode: Heat
  - Heat set point: 20° C
  - Cool set point: 26° C
  - ECO mode heat set point: 10° C
  - ECO mode cool set point: 30° C
  - Time: 00:00
  - Time display: 24-hour format

## Wiring Connection Terminals



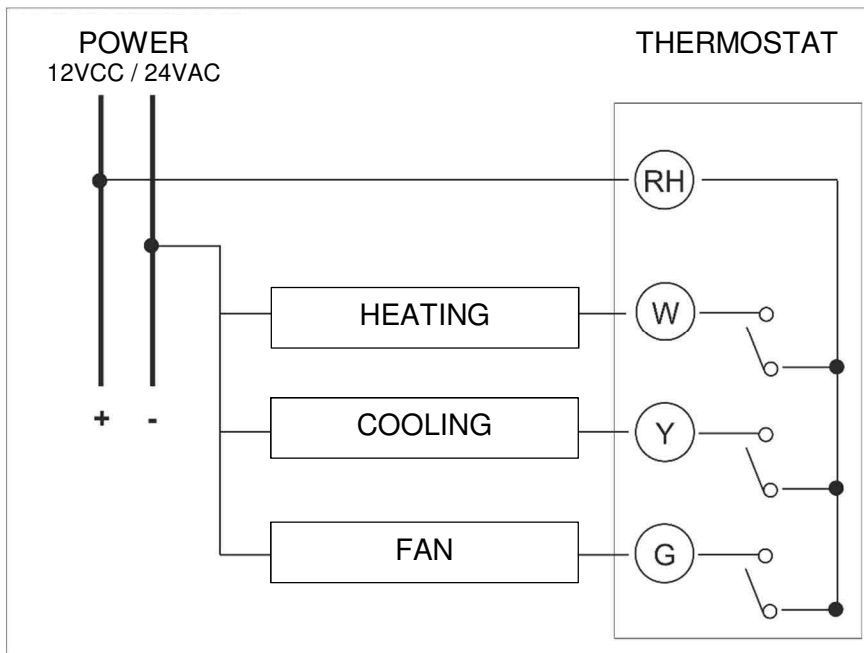
Name	Description	Name	Description
Y	Cooling	RH	12VCC / 24VAC Power Input
W	Heating		
G	Fan		
OB	<i>Not available in the current version</i>		

Two possible device connection ways are available:

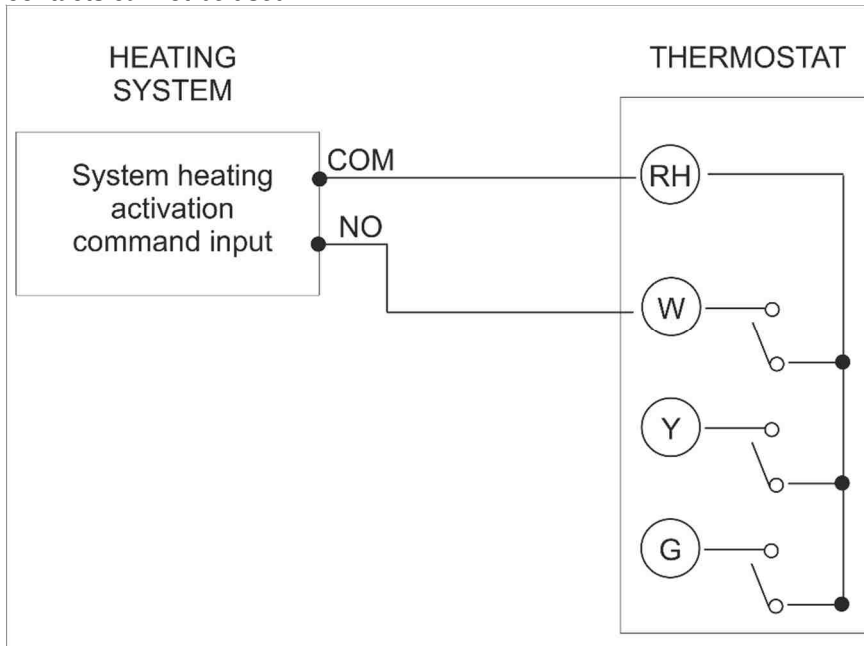
1. Through 12VCC / 24VAC voltage
2. Through a dry contact

Refer to Wiring Diagram below for details.

### EXAMPLE N. 1: option to manage up to 3 contemporary activations



### EXAMPLE N. 2: option to manage a dry contact present inside the heating system. In this case the other 2 thermostat contacts cannot be used.



### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, URMET S.p.A. declares that the radio equipment type: BATTERY POWERED THERMOSTAT TER600 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.elkron.com](http://www.elkron.com).

**CLICK ON THE FOLLOWING LINK OF THE ELKRON SITE TO ACCESS THE PRODUCT TECHNICAL SHEET AND DOWNLOAD THE COMPLETE MANUAL:**



### DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).



The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste.

Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



**ELKRON**

Tel. +39 011.3986711 - Fax +39 011.3986703  
[www.elkron.com](http://www.elkron.com) – mail to: [info@elkron.it](mailto:info@elkron.it)

**ELKRON** is a trademark of **URMET S.p.A.**  
Via Bologna, 188/C - 10154 Torino (TO) – Italy  
[www.urmet.com](http://www.urmet.com)

MADE IN TAIWAN



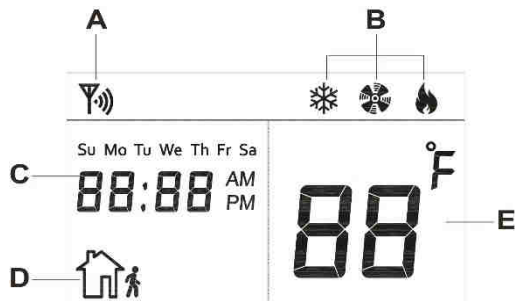
**FRANÇAIS**

## TER600

### THERMOSTAT À BATTERIE

**1. Afficheur LCD**

Il affiche les informations suivantes :



A. : si le thermostat a été appris par le système et si la connexion est active

B. État du thermostat affiché en appuyant sur les touches ▲, ▼ ou MODE :

	Refroidissement (été)
	Chauffage (hiver)
	Confort : clignotement alterné des deux icônes
	Ventilateur

C. Heure et jour de la semaine courante (exprimés en anglais)

D. icône d'affichage du mode "ECO" du thermostat

E. Température affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit

**2. LED de batterie déchargée**
**3. Touche de fonction**

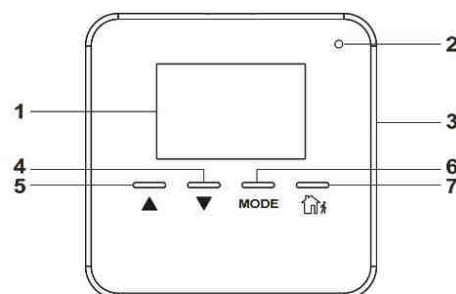
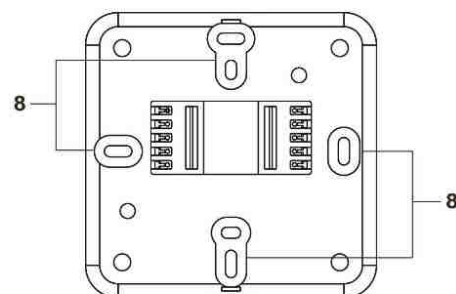
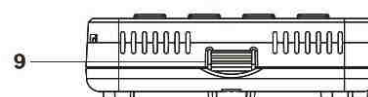
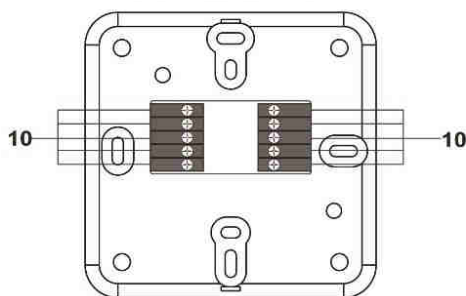
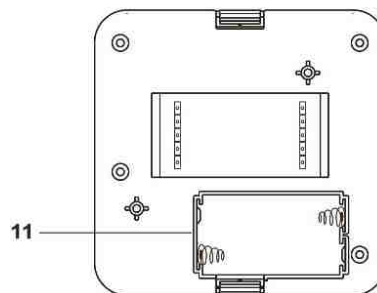
- si enfoncée une fois, un signal de supervision est envoyé avec les informations de température et de configuration
- si enfoncée pendant 10 secondes puis relâchée, le thermostat est réinitialisé ou un signal d'apprentissage est envoyé

**4. Touche pour baisser la température programmée**
**5. Touche pour augmenter la température programmée**
**6. Touche pour modifier le mode du thermostat: refroidissement (été), chauffage (hiver), ou confort.**
**7. Touche "ECO", maintient une température d'économie lorsque le local n'est pas habité**
**8. Emplacement pour fixation de montage mural**
**9. Élément de fermeture du thermostat sur le cache arrière**

- pour débloquer le thermostat du cache, maintenir simultanément enfoncés les deux éléments

**10. Bornes de raccordement**
**11. Logement batteries**

- 2 batteries alcalines AA 1,5V

**Vue arrière du cache**

**Intérieur du couvercle**

**Vue latérale**

**Vue arrière**

**Vue arrière après avoir retiré le cache**


## Fonctionnement local

5 modes de fonctionnement possible :

### - Mode Chauffage (Hiver)

Pour l'activer, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'icône  clignote.


Lorsque la température mesurée par le thermostat descend en dessous de celle programmée, le thermostat active la sortie « W » (Chauffage) et la sortie « G » (Ventilation).

### - Mode Refroidissement (Eté)

Pour l'activer, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'icône  clignotent.

Lorsque la température mesurée par le thermostat monte au-dessus de celle programmée, le thermostat active la sortie « Y » 2 min après (Refroidissement) et la sortie « G » (Ventilation).

### - Mode Confort

Pour l'activer, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que les icones  et  clignotent.

Lorsque la température mesurée par le thermostat descend en dessous de celle programmée, le thermostat active la sortie « W » (Chauffage) et la sortie « G » (Ventilation).

Lorsque la température mesurée par le thermostat monte au-dessus de celle programmée, le thermostat active la sortie « Y » 2 min après (Refroidissement) et la sortie « G » (Ventilation).

### - Mode Eco

Pour l'activer, appuyer sur le bouton .

Lorsque la température mesurée par le thermostat descend en dessous de celle programmée, le thermostat active la sortie « W » (Chauffage) et la sortie « G » (Ventilation).

Lorsque la température mesurée par le thermostat monte au-dessus de celle programmée, le thermostat active la sortie « Y » 2 min après (Refroidissement) et la sortie « G » (Ventilation).

L'intervalle de température du mode Eco peut être modifiée uniquement par la plateforme Egon.

### - Mode OFF

Pour l'activer, appuyer sur le bouton  pendant 3 sec sans être dans le MODE ECO.

Toutes les sorties sont désactivées, l'afficheur n'indique plus la température.



## Programmation de l'heure et de l'échelle de température

Maintenir la touche MODE enfoncée pendant 10 secondes pour accéder aux paramètres. L'heure affichée se mettra à clignoter :

- Utiliser les touches ▲ et ▼ pour effectuer le réglage nécessaire. Appuyer de nouveau sur MODE pour accéder au paramètre suivant. Les paramètres suivants sont disponibles :
  1. Jour
  2. Heure
  3. Minutes,
  4. AM/PM ou format 24 heures (il n'est possible de modifier le format que dans la plage horaire 1:01~12:59)
  5. Degrés Celsius ou Fahrenheit
  6. Type HVAC : paramètre non disponible ; ne pas modifier et laisser la valeur 1.

## Alimentation et apprentissage

Alimenter le dispositif avant de procéder à son apprentissage dans le système, comme décrit ci-après :

1. Retirer le cache arrière pour accéder au logement des batteries et mettre en place deux piles alcalines AA de 1,5V pour alimenter le thermostat ;
2. Habilitier le mode d'apprentissage sur la centrale (pour les détails, se reporter au manuel d'instructions de celle-ci) ;
3. Maintenir la touche de fonction du thermostat enfoncée pendant 10 secondes, puis la relâcher. Un bip sonore de la centrale confirme que le dispositif a été appris par le système ; l'icône  apparaîtra sur l'afficheur du thermostat.
4. Une fois appris, le thermostat est automatiquement enregistré dans le système. Vérifier néanmoins sur la centrale que la procédure d'apprentissage a bien été effectuée.
5. En cas de perte de connexion avec le système, après la procédure d'apprentissage, l'icône  disparaîtra de l'afficheur au bout de 10 minutes. Vérifier que le thermostat se situe dans l'intervalle du signal de l'unité de contrôle. Après la procédure d'apprentissage, l'éventuelle perte de connexion avec le système sera signalée par un clignotement de la LED toutes les 20 minutes.

## Rétablissement des paramètres d'usine

### En cas d'échec de l'apprentissage

Si le dispositif n'a pas été appris correctement par l'unité de contrôle ou si l'on souhaite le retirer et l'associer à une nouvelle unité de contrôle, il est nécessaire d'utiliser la fonction de rétablissement des valeurs d'usine pour effacer les paramètres et les informations mémorisés dans le thermostat, avant de pouvoir associer le dispositif à une autre unité de contrôle. Pour rétablir les paramètres d'usine, procéder comme suit :

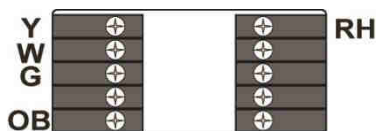
1. Maintenir la touche de fonction enfoncée pendant 10 secondes, puis la relâcher.

2. Le dispositif rétablira les paramètres d'usine.
3. Pour effectuer un nouvel apprentissage, procéder comme décrit plus haut.

### **Remise à zéro des programmations locales**

1. Retirer les batteries pour couper l'alimentation du thermostat.
2. Maintenir simultanément les touches ▲ et ▼ enfoncées. Mettre en place les deux batteries, tout en maintenant les deux touches enfoncées.
3. Une fois le thermostat allumé, relâcher les deux touches. Les paramètres d'usine ont été rétablis :
  - Mode : Chauffage
  - Température de chauffage : 20°C
  - Température de refroidissement : 26°C
  - Température mode maison vide (ECO) avec système de chauffage en marche : 10°C
  - Température mode maison vide (ECO) avec système de refroidissement en marche : 30°C
  - Heure : 00:00
  - Format : 24 heures

### **Bornier**



Nom	Description	Nom	Description
Y	Sortie pour pilotage refroidissement	RH	Entrée pour pilotage 12Vcc/24Vca
W	Sortie pour pilotage chauffage		
G	Sortie pour pilotage ventilateur		
OB	<i>Non utilisable avec la version actuelle</i>		

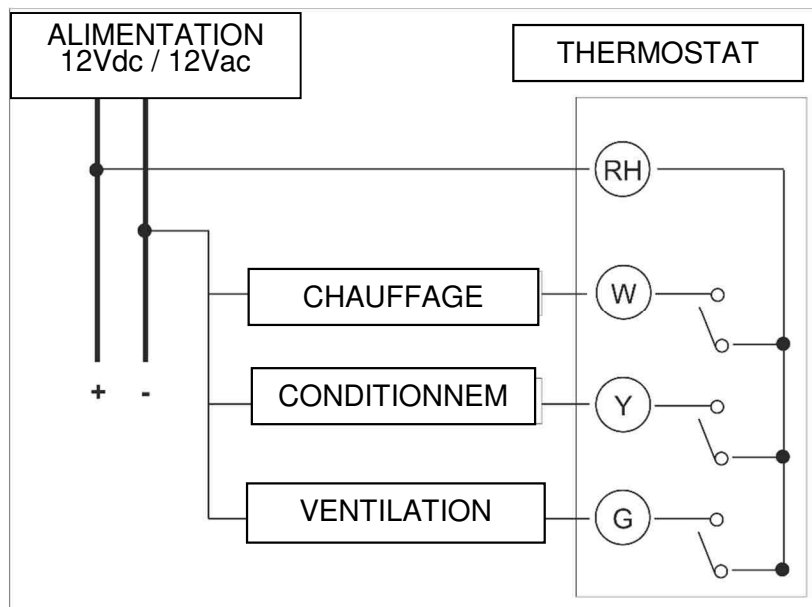
Deux modes de raccordement des dispositifs sont prévus :

1. Avec pilotage avec une tension de 12Vcc/24Vca
2. Avec pilotage par un contact propre exempt de potentiel

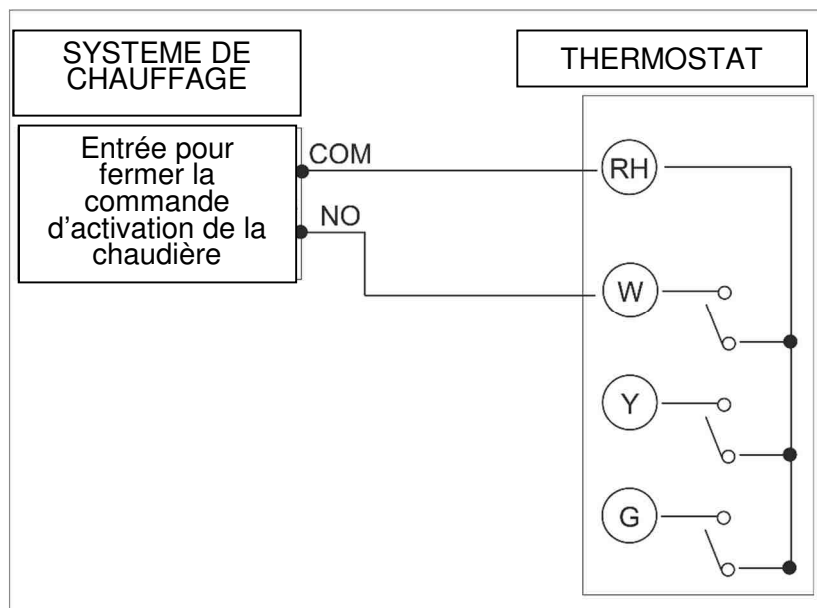
Pour plus de détails, voir les exemples de raccordement dans les schémas-blocs ci-dessous.

### **SCHÉMA-BLOCS**

**EXEMPLE N. 1 : possibilité de gérer jusqu'à un maximum de 3 commandes simultanées.**



**EXEMPLE N. 2 : possibilité de piloter un contact propre présent, par exemple, dans le système de chauffage. Dans ce cas, les deux autres contacts du thermostat ne pourront être utilisés.**



### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SIMPLIFIÉE

Le fabricant, URMET S.p.A., déclare que le type d'équipement radio : THERMOSTAT À BATTERIE TER600 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE est disponible sur le site Web suivant : [www.elkron.com](http://www.elkron.com).

**CLIQUEZ SUR LE LIEN SUIVANT DU SITE ELKRON POUR ACCÉDER À LA FICHE TECHNIQUE DU PRODUIT ET TÉLÉCHARGER LE MANUEL COMPLET :**



### LES BONS GESTES DE MISE AU REBUT DE CE PRODUIT (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.



**ELKRON**  
Tel. +39 011.3986711 - Fax +39 011.3986703  
[www.elkron.com](http://www.elkron.com) – mail to: [info@elkron.it](mailto:info@elkron.it)

**ELKRON** est une marque commerciale de **URMET S.p.A.**  
Via Bologna 188/C – 10154 Turin (TO) Italie  
[www.urmet.com](http://www.urmet.com)

**FABRIQUÉ À TAIWAN**